



beyerdynamic

AVENTHO 200

WIRELESS OVER-EAR HEADPHONES

WIRELESS OVER-EAR-KOPFHÖRER

头戴式无线耳机

頭戴式無線耳機

무선 오버이어 헤드폰

Słuchawki bezprzewodowe

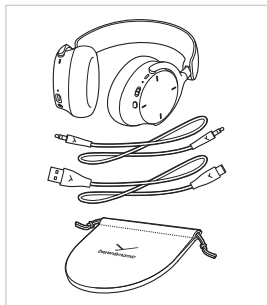
Quick Start Guide | Kurzanleitung

使用说明精简版 | 快速入門指南

요약 설명서 | Skrócona instrukcja obsługi



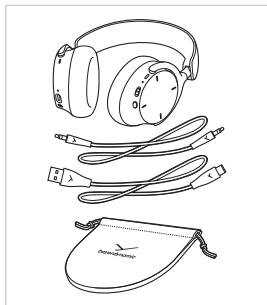
BOX CONTENTS LIEFERUMFANG 随机清单	4
隨機清單 제공 범위 ZAKRES DOSTAWY	5
APP APP 应用	6
APP 앱 APLIKACJA	7
CONTROLS BEDIENELEMENTE 操作元件	8
操作元件 리모컨 구성 ELEMENTY OBSŁUGI	9
ON/OFF EIN/AUS 开/关	10
開/關 켜기/끄기 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE	11
PAIRING KOPPELN 配对	12
配對 페어링 PAROWANIE	13
MUSIC CONTROL MUSIKSTEUERUNG 音乐控制	14
音樂控制 음악 제어 STEROWANIE ODTWARZANIEM MUZYKI	15
ASSISTANT ASSISTENT 助手	16
助手 개인 비서 ASYSTENT	17
ANC MODE ANC-MODUS ANC 模式	18
ANC 模式 ANC 모드 TRYB ANC	19
VOLUME LAUTSTÄRKE 音量	20
音量 볼륨 GŁOŚNOŚĆ	21
TELEPHONE TELEFONIEREN 通话	22
通話 통화 TELEFONOWANIE	23
CHARGING LADEN 充电	24
充電 충전 ŁADOWANIE	25
HELP/REGISTRATION HILFE/REGISTRIERUNG 帮助/注册	26
幫助/註冊 도움말/등록 POMOC/REJESTRACJA	27



- ▶ AVENTHO 200 headphones
- ▶ USB-A to USB-C charging cable
- ▶ Jack cable
- ▶ Soft bag
- ▶ This quick start guide and compliance booklet

- ▶ Kopfhörer AVENTHO 200
- ▶ Ladekabel USB-A auf USB-C
- ▶ Klinkenkabel
- ▶ Kordelzugbeutel
- ▶ Diese Kurzanleitung und Compliance Booklet

- ▶ 耳机 AVENTHO 200
- ▶ 从 USB-A 到 USB-C 的充电线
- ▶ 插孔线
- ▶ 抽绳包
- ▶ 本精简版使用说明及合规手册



- ▶ 耳機 AVENTHO 200
 - ▶ USB-A 至 USB-C 充電線
 - ▶ 插孔線
 - ▶ 抽繩包
 - ▶ 操作說明精簡版和合規手冊
-
- ▶ AVENTHO 200 헤드폰
 - ▶ USB-A와 USB-C를 연결하는 충전 케이블
 - ▶ 잭 케이블
 - ▶ 파우치
 - ▶ 이 요약 설명서 및 소책자
-
- ▶ Słuchawki AVENTHO 200
 - ▶ Kabel ładowający USB-A na USB-C
 - ▶ Kabel z wtyczką typu jack
 - ▶ Woreczek ze sznurkiem
 - ▶ Niniejsza skrócona instrukcja obsługi i broszura zgodności



Q beyerdynamic



beyerdynamic



The beyerdynamic App gives you customised control of your AVENTHO 200.

- ▶ Download the beyerdynamic App from the App Store (for iOS devices) or Google Play (for Android devices). With the beyerdynamic App you can carry out customised operation settings and software updates. These settings are saved to your AVENTHO 200, so you can enjoy with any playback device connected to your AVENTHO 200.

Die beyerdynamic App ermöglicht Ihnen eine individuelle Steuerung Ihres AVENTHO 200.

- ▶ Laden Sie die beyerdynamic App aus dem App Store (für iOS-Geräte) oder von Google Play (für Android-Geräte) herunter. Mit der beyerdynamic App können Sie benutzerdefinierte Betriebseinstellungen und Software-Updates vornehmen. Diese Einstellungen werden auf Ihrem AVENTHO 200 gespeichert, so dass Sie sie mit jedem Abspielgerät, das mit Ihrem AVENTHO 200 verbunden ist, genießen können.

拜雅应用程序支持您对 AVENTHO 200 进行更具个性化的操作。

- ▶ 从应用商店（针对 iOS 设备）或 Google Play（针对 Android 设备）下载拜雅应用程序。使用拜雅应用程序，您可自定义操作设置和软件更新。这些设置将保存在您的 AVENTHO 200 中，因此您可在与您的 AVENTHO 200 连接的任何播放设备上畅享所设定的功能。



Q beyerdynamic



beyerdynamic



beyerdynamic App 讓您能更個性化地控制 AVENTHO 200。

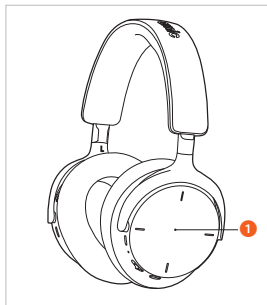
- ▶ 從 App Store (針對 iOS 設備) 或 Google Play (針對 Android 設備) 下載 beyerdynamic App。beyerdynamic App 讓您能自訂工作設定和軟體更新。這些設定將儲存在您的 AVENTHO 200 上，這樣您便可在任何與 AVENTHO 200 相連的播放設備上使用這些設定。

beyerdynamic 앱을 사용하면 AVENTHO 200을 보다 개별적으로 제어할 수 있습니다.

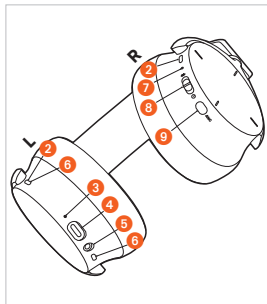
- ▶ App Store (iOS 기기) 또는 Google Play (안드로이드 기기)에서 beyerdynamic 앱을 다운로드하십시오. beyerdynamic 앱을 사용하여 맞춤형 작동 설정 및 소프트웨어 업데이트를 수행할 수 있습니다. 이러한 설정은 AVENTHO 200 에 저장되므로 AVENTHO 200 에 연결된 모든 재생 장치에서 해당 설정이 유지됩니다.

Aplikacja beyerdynamic zapewnia bardziej spersonalizowane sterowanie urządzeniem AVENTHO 200.

- ▶ Pobierz aplikację beyerdynamic z App Store (dla urządzeń z systemem iOS) lub z Google Play (dla urządzeń z systemem Android). Za pomocą aplikacji beyerdynamic można wprowadzać niestandardowe ustawienia obsługi i aktualizacje oprogramowania. Te ustawienia są zapisywane w AVENTHO 200, dzięki czemu można ich używać z dowolnym urządzeniem odtwarzającym, podłączonym do słuchawek AVENTHO 200.

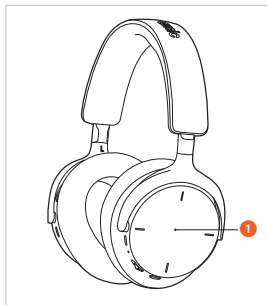


- 1 Touch pad
- 2 Microphones (ANC)
- 3 Charging LED
- 4 USB-C connection
- 5 Jack connection, 3.5 mm
- 6 Microphones (Voice)
- 7 Status LED
- 8 On/off and Bluetooth® slide switch
- 9 ANC button

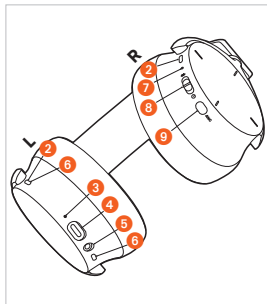


- 1 Bedienfläche
- 2 Mikrofone (ANC)
- 3 Ladeanzeige
- 4 USB-Anschluss
- 5 Klinkenanschluss, 3,5 mm
- 6 Mikrofone (Sprache)
- 7 Status-LED
- 8 Ein/Aus und Bluetooth® Schiebeschalter
- 9 ANC-Taste

- 1 控制面板
- 2 麦克风 (ANC)
- 3 充电指示灯
- 4 USB 接口
- 5 插孔接口, 3.5 mm
- 6 麦克风 (语言)
- 7 状态 LED
- 8 开/关和 Bluetooth® 滑动开关
- 9 ANC 按键

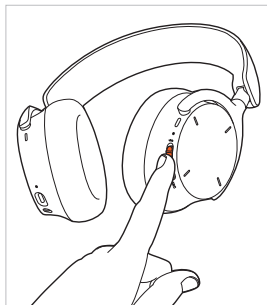


- ① 操作面板
- ② 麥克風 (ANC)
- ③ 充電顯示
- ④ USB 介面
- ⑤ 插孔, 3.5 mm
- ⑥ 麥克風 (語言)
- ⑦ LED 狀態指示燈
- ⑧ 開/關和 Bluetooth® 滑動開關
- ⑨ ANC 按鍵



- ① 조작 표면
- ② 마이크(ANC)
- ③ 충전 표시
- ④ USB 포트
- ⑤ 잭 연결부, 3.5mm
- ⑥ 마이크(음성)
- ⑦ 상태 LED
- ⑧ 켜기/끄기 및 Bluetooth® 슬라이드 스위치
- ⑨ ANC 버튼

- ① Panel sterowania
- ② Mikrofon (ANC)
- ③ Wskaźnik naładowania
- ④ Złącze USB
- ⑤ Złącze typu jack, 3,5 mm
- ⑥ Mikrofon (mowa)
- ⑦ Dioda LED statusu
- ⑧ Przełącznik suwakowy wł./wył. i Bluetooth®
- ⑨ Przycisk ANC



► **Switching on**

Slide the on/off switch to the centre position. The status LED lights up red for 2 seconds and then goes out. The current battery status is announced.

► **Switching off**

Slide the on/off switch downwards. The status LED lights up red for 2 seconds and then goes out

Note:

If you are using the AVENTHO 200 with a cable, you must also switch it on.

► **Einschalten**

Schieben Sie den Ein-/Ausschalter auf die mittlere Position. Die Status-LED leuchtet 2 Sekunden rot auf und erlischt dann. Der jeweilige Ladezustand wird angesagt.

► **Ausschalten**

Schieben Sie den Ein-/Ausschalter nach unten. Die Status-LED leuchtet 2 Sekunden rot auf und erlischt dann.

Hinweis:

Wenn Sie den AVENTHO 200 mit Kabel verwenden, müssen Sie ihn ebenfalls einschalten.

► **开机**

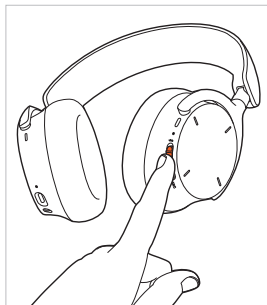
将开关推至中间位置。状态 LED 亮 2 秒红光，然后熄灭。语音提示当前电池状态。

► **关机**

将滑动开关向下滑动。状态 LED 亮 2 秒红光，然后熄灭。

提示:

当您使用导线连接 AVENTHO 200 时，也必须将其打开。



▶ **啟動**

將開關推至中間位置。LED 狀態指示燈亮 2 秒紅光，然後熄滅。提示當前充電狀態。

▶ **關閉**

將滑動開關向下滑動。LED 狀態指示燈亮 2 秒紅光，然後熄滅。

提示：

當您使用導線連接 AVENTHO 200 時，也必須將其打開。

▶ **켜기**

켜기/끄기 스위치를 중앙 위치로 미십시오. 상태 LED가 2초 동안 점등되었다가 꺼집니다. 현재 충전 상태가 표시됩니다.

▶ **끄기**

슬라이드 스위치를 아래로 미십시오. 상태 LED가 2초 동안 점등되었다가 꺼집니다.

참고:

케이블을 연결하여 AVENTHO 200을 사용하는 경우에도 헤드폰을 켜야 합니다.

▶ **Włączanie**

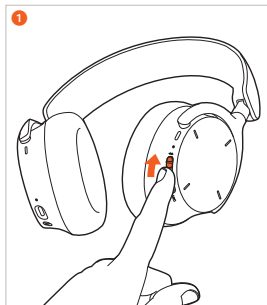
Przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji środkowej. Dioda LED statusu świeci przez 2 sekundy na czerwono, a następnie gaśnie. Zostaje podany aktualny stan naładowania.

▶ **Wyłączanie**

Przesunąć przełącznik suwakowy w dół. Dioda LED statusu świeci przez 2 sekundy na czerwono, a następnie gaśnie.

Wskazówka:

W przypadku podłączenia słuchawek AVENTHO 200 za pomocą kabla, również należy je włączyć.



1 Slide the on/off switch of the **switched on** AVENTHO 200 upwards to the Bluetooth® symbol and hold it for one second. The status LED flashes blue and red alternately.

2 Select "AVENTHO 200" from the pairing list of the playback device.

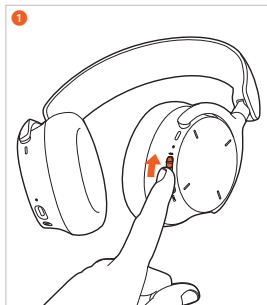
1 Schieben Sie beim **eingeschalteten** AVENTHO 200 den Ein-/Ausschalter nach oben auf das Bluetooth®-Symbol und halten Sie ihn für 1 Sekunde. Die Status-LED blinkt abwechselnd blau und rot.

2 Wählen Sie „AVENTHO 200“ aus der Koppelungsliste des Abspielgerätes aus.



1 在 AVENTHO 200 开机状态下，将开关向上滑动至 Bluetooth® 标志，并保持 1 秒。状态 LED 交替闪烁蓝光和红光。

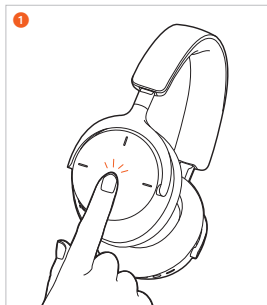
2 从播放器配对列表中选择 "AVENTHO 200" 。



- ❶ 在 AVENTHO 200 啟動狀態下，將開關向上滑動至 Bluetooth® 標誌，並保持 1 秒。LED 狀態指示燈交替閃爍藍光和紅光。
- ❷ 在播放設備的配對清單中選擇 “AVENTHO 200”。



- ❶ AVENTHO 200의 전원을 켜 상태에서 켜기/끄기 스위치를 위쪽으로 Bluetooth® 기호까지 밀고 1 초 간 유지하십시오. 상태 LED가 파란색과 빨간색으로 번갈아가며 점멸합니다.
 - ❷ 재생 장치의 페어링 목록에서 “AVENTHO 200” 을 선택하십시오.
- ❶ Przy **włączonych** słuchawkach AVENTHO 200 przesunąć włącznik/wyłącznik w dół na symbol Bluetooth® i przytrzymać go przez 1 sekundę. Dioda LED statusu miga na przemian na niebiesko i czerwono.
 - ❷ Wybrać słuchawki „AVENTHO 200” z listy parowania urządzenia odtwarzającego.

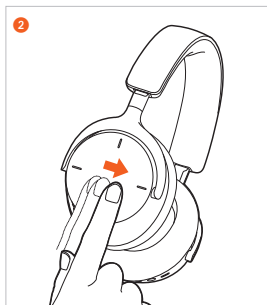


- 1 Tap twice (●●) to start or stop playback.
Note: Due to an integrated sensor, playback stops automatically when you put the AVENTHO 200 down and starts automatically when you put the AVENTHO 200 on again.

- 2 Swipe **forwards** → to play the **next** track.*

- 3 Swipe **backwards** ← to play the **previous** track.*

*Function depends on the streaming service or media player used

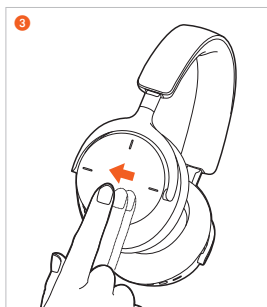


- 1 Tippen Sie 2 x (●●), um die Wiedergabe zu starten oder stoppen.
Hinweis: Durch einen integrierten Sensor, stoppt die Wiedergabe automatisch, wenn Sie den AVENTHO 200 absetzen und startet automatisch, wenn Sie den AVENTHO 200 wieder aufsetzen.

- 2 Wischen Sie nach **vorne** →, um den **nächsten** Titel abzuspielen.*

- 3 Wischen Sie nach **hinten** ←, um den **vorherigen** Titel abzuspielen.*

*Funktion abhängig vom verwendeten Streaming-Dienst bzw. Mediaplayer

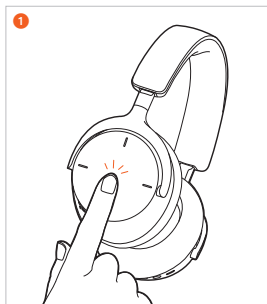


- 1 点击 2 次 (●●) 以开始或停止播放。
注意: 由于内置了传感器, 当您放下 AVENTHO 200 时, 播放会自动停止, 而当您再次打开 AVENTHO 200 时, 播放又会自动开始。

- 2 向前滑动 →, 可播放下一曲。*

- 3 向后滑动 ←, 可播放上一曲。*

*功能取决于所使用的流媒体服务或媒体播放器

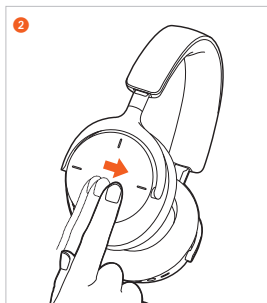


- 1 點擊 2 下 (●●)，以便開始或停止播放。
注意：由於有整合式感應器，當您放下 AVENTHO 200 時，播放會自動停止，而當您再次開啟 AVENTHO 200 時，播放會自動開始。

2 向前滑動 →，可播放下一曲。*

3 向後滑動 ←，可播放上一曲。*

*功能取決於所使用的流媒體服務或媒體播放機。



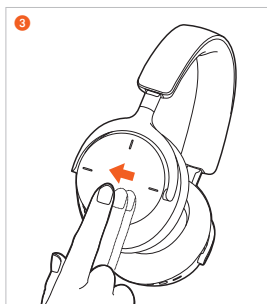
- 1 재생을 시작하거나 중지하려면 두 번 (●●) 탭하십시오.

참고: 센서가 내장되어 있기 때문에 AVENTHO 200 을 내려놓으면 재생이 자동으로 중지되고, 다시 들면 자동으로 재생이 시작됩니다.

2 다음 트랙을 재생하려면 앞으로 스와이프 → 하십시오.*

3 이전 트랙을 재생하려면 뒤쪽으로 스와이프 ← 하십시오.*

*사용 중인 스트리밍 서비스 또는 미디어 플레이어에 따라 기능이 달라집니다



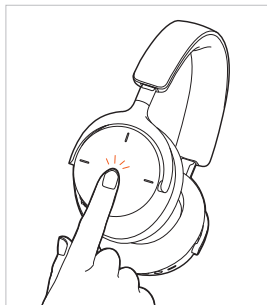
- 1 Nacisnąć 2 x (●●), aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.

Wskazówka: Dzięki zintegrowanemu czujnikowi po zdjęciu słuchawek AVENTHO 200 odtwarzanie się zatrzymuje i zostaje wznowione automatycznie po ich ponownym założeniu.

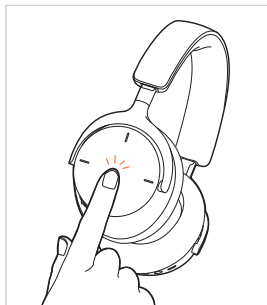
2 Przesunąć do **przodu** →, aby odtworzyć kolejny utwór.*

3 Przesunąć do **tyłu** ←, aby odtworzyć poprzedni utwór.*

*Działanie funkcji zależy od używanego serwisu streamingowego lub odtwarzacza multimedialnych



- ▶ Tap and hold once (), to activate the personal assistant installed on the smartphone.
- ▶ Tippen Sie 1 x lang (), um den auf dem Smartphone eingerichteten persönlichen Assistenten zu aktivieren.
- ▶ 长按 1 次 (), 以激活智能手机上设置的个人助手。



- ▶ 長按 1 次 (), 以啟動智能手機上設置的個人助手。
- ▶ 스마트폰에 설정된 개인 비서를 활성화하려면 한번 길게 () 탭하십시오.
- ▶ Naciśnąć 1 x i przytrzymać (), aby aktywować skonfigurowanego w smartfonie osobistego asystenta.



You can use the ANC button to switch between active noise cancellation (ANC), transparency mode and OFF mode. The AVENTHO 200 is supplied in OFF mode.

- ▶ If you always press the ANC button only once, ANC mode, Transparency mode, and ANC OFF mode again are activated in succession.
- ▶ If you always press the ANC button twice, Transparency mode, ANC mode and then ANC OFF mode are activated in succession.

Über die ANC-Taste können Sie zwischen Geräuschunterdrückung (ANC), Transparenzmodus und OFF-Modus wechseln. Der AVENTHO 200 wird im OFF-Modus ausgeliefert.

- ▶ Wenn Sie die ANC-Taste immer nur einmal drücken, wird nacheinander der ANC-Modus, Transparenzmodus und dann wieder der ANC OFF-Modus aktiviert.
- ▶ Wenn Sie die ANC-Taste immer zweimal drücken, wird nacheinander der Transparenzmodus, ANC-Modus und dann wieder der ANC OFF-Modus aktiviert.

您可以使用 ANC 按键在降噪 (ANC)、通透模式和关闭模式之间进行切换。AVENTHO 200 交付时为关闭模式。

- ▶ 如果只按一次 ANC 按键，则会依次激活 ANC 模式、通透模式，然后再次切换回 ANC 关闭模式。
- ▶ 如果每次按两次 ANC 按键，将依次激活通透模式、ANC 模式，然后再次激活 ANC 关闭模式。



您可以使用 ANC 按鍵在降噪 (ANC)、透明模式和關閉模式之間進行切換。AVENTHO 200 以關閉模式交付。

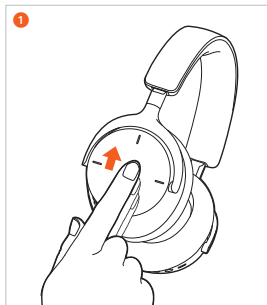
- ▶ 如果只按一次 ANC 按鍵，則會依次啟動 ANC 模式、透明模式，然後再次切換回 ANC 關閉模式。
- ▶ 如果每次按兩次 ANC 按鍵，將依次啟動透明模式、ANC 模式，然後再次啟動 ANC 關閉模式。

ANC 버튼을 사용하여 노이즈 캔슬링(ANC)과 트랜스퍼런시 모드 간에 전환할 수 있습니다.
AVENTHO 200은 기본적으로
OFF 모드 상태로 제공됩니다.

- ▶ ANC 버튼을 한 번씩만 누르면 ANC 모드, 트랜스퍼런시 모드, ANC OFF 모드가 순서대로 활성화됩니다.
- ▶ ANC 버튼을 두 번씩 누르면 트랜스퍼런시 모드, ANC 모드, ANC OFF 모드가 순서대로 활성화됩니다.

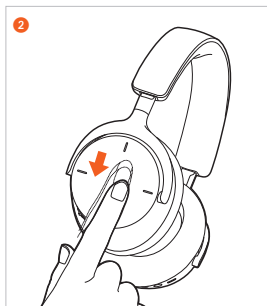
Za pomocą przycisku ANC można przełącza się między trybem redukcji szumów (ANC), trybem transparentnym i trybem OFF. Słuchawki AVENTHO 200 w chwili dostawy znajdują się w trybie OFF.

- ▶ Po każdym jednokrotnym naciśnięciu, przycisku ANC aktywuje się kolejno tryb ANC, tryb transparentny i znów tryb OFF.
- ▶ Po każdym dwukrotnym naciśnięciu, przycisku ANC aktywuje się kolejno tryb transparentny, tryb ANC i znów tryb OFF.

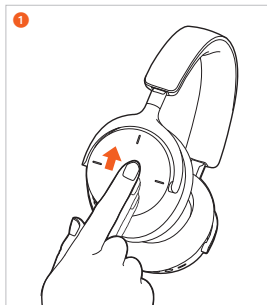


- 1 Swipe **upwards** to **increase** the volume. If you swipe upwards and hold, the volume is gradually increased to the maximum.
- 2 Swipe **downwards** to **decrease** the volume. If you swipe down and hold, the volume is gradually reduced to the minimum.

- 1 Wischen Sie nach **oben**, um die Lautstärke zu **erhöhen**. Wenn Sie nach oben wischen und halten, wird die Lautstärke schrittweise bis zum Maximum erhöht.
- 2 Wischen Sie nach **unten**, um die Lautstärke zu **senken**. Wenn Sie nach unten wischen und halten, wird die Lautstärke schrittweise bis zum Minimum gesenkt.

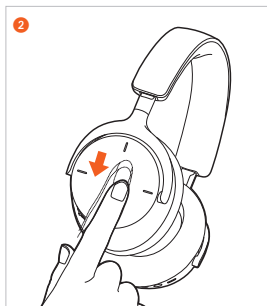


- 1 向上滑动可**调高**音量。向上滑动并按住，音量将逐渐增加至最大。
- 2 向下滑动可**降低**音量。向下滑动并按住，音量将逐渐降低至最小。

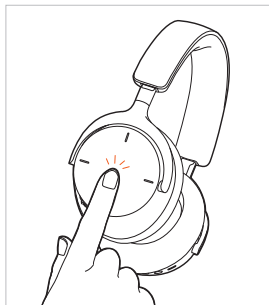


- 1 向上滑動可調高音量。向上滑動並按住，音量將逐漸增加至最大。
- 2 向下滑動可降低音量。向下滑動並按住，音量將逐漸降低至最小。

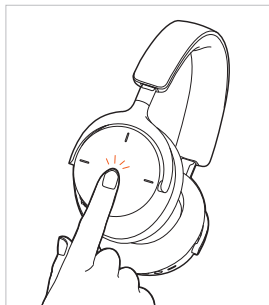
- 1 볼륨을 높이려면 위쪽으로 스와이프하십시오. 위로 스와이프한 뒤 누르고 있으면 볼륨이 점차 최대까지 올라갑니다.
- 2 볼륨을 낮추려면 아래쪽으로 스와이프하십시오. 아래로 스와이프한 뒤 누르고 있으면 볼륨이 점차 최소까지 내려갑니다.



- 1 Przesunąć w **górę**, aby **zwiększyć** głośność. Przesunięcie w górę i przytrzymanie, powoduje stopniowe zwiększenie głośności do maksimum.
- 2 Przesunąć w **dół**, aby **zmniejszyć** głośność. Przesunięcie w dół i przytrzymanie, powoduje stopniowe zmniejszanie głośności do minimum.

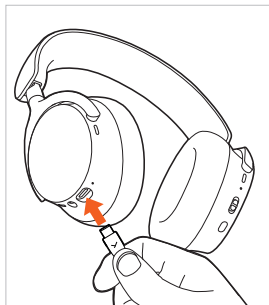


- ▶ Tap twice (●●) to **accept** the incoming call, **end** the active call or **cancel** an outgoing call.
 - ▶ Tap and hold once (■) to **reject** the incoming call.
 - ▶ Tap twice (●●) to **accept** a second incoming call and **end** the first active call at the same time.
-
- ▶ Tippen Sie 2 x (●●), um den eingehenden Anruf **anzunehmen** oder den aktiven Anruf zu **beenden** oder einen ausgehenden Anruf **abzubrechen**.
 - ▶ Tippen Sie 1 x lang (■), um den eingehenden Anruf **abzulehnen**.
 - ▶ Tippen Sie 2 x (●●), um einen zweiten eingehenden Anruf **anzunehmen** und gleichzeitig den ersten aktiven Anruf zu **beenden**.
-
- ▶ 点击 2 次 (●●) 以接听来电、结束当前通话或取消拨出通话。
 - ▶ 长按 1 次 (■)，以拒接来电。
 - ▶ 点击 2 次 (●●)，以接听第二个来电并同时结束第一个当前来电。

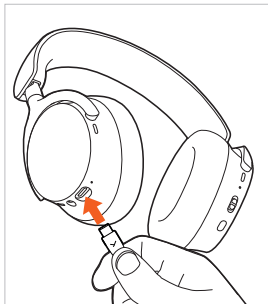


- ▶ 點擊 2 次 (●●) 以接聽來電、結束當前通話或取消撥出通話。
- ▶ 長按 1 次 (■), 拒接來電。
- ▶ 點擊 2 次 (●●), 以接聽第二個來電並同時結束第一個當前來電。
- ▶ 수신 전화를 받거나, 진행 중인 통화를 종료하거나, 발신 전화를 취소하려면 두 번 (●●) 탭하십시오.
- ▶ 수신 전화를 거절하려면 한 번 길게 (■) 탭하십시오.
- ▶ 두 번째 수신 전화를 받는 동시에 진행 중인 첫 번째 통화를 종료하려면 두 번 (●●) 탭하십시오.

- ▶ Nacisnąć 2 x (●●), aby **odebrać** połączenie przychodzące lub aby **zakończyć** aktywne połączenie lub **przerwać** połączenie wychodzące.
- ▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać (■), aby **odrzucić** połączenie przychodzące.
- ▶ Nacisnąć 2 x (●●), aby **odebrać** drugie połączenie przychodzące i jednocześnie **zakończyć** pierwsze aktywne połączenie.



- ▶ Charge the battery before using the AVENTHO 200 for the first time.
 - ▶ Only use the USB charging cable supplied to charge the battery.
 - ▶ Connect the AVENTHO 200 with this USB charging cable to a USB-compliant USB port supplying voltage (e.g. USB power supply).
 - ▶ The status LED displays the charging status.
-
- ▶ Bevor Sie den AVENTHO 200 das erste Mal verwenden, laden Sie den Akku auf.
 - ▶ Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mitgelieferte USB-Ladekabel.
 - ▶ Schließen Sie den AVENTHO 200 mit diesem USB-Ladekabel an einen USB-konformen spannungsführenden USB-Anschluss (z.B. USB-Netzteil) an.
 - ▶ Die Status-LED zeigt den Ladestatus an.
-
- ▶ 首次使用 AVENTHO 200 之前，请为电池充电。
 - ▶ 仅使用随附的 USB 充电线为电池充电。
 - ▶ 使用此 USB 充电线将 AVENTHO 200 连接至符合 USB 标准的带电 USB 接口（例如 USB 电源）。
 - ▶ 状态 LED 显示充电状态。



- ▶ 首次使用 AVENTHO 200 之前，請為電池充電。
 - ▶ 僅使用隨附的 USB 充電線為電池充電。
 - ▶ 使用此 USB 充電線將 AVENTHO 200 連接至符合 USB 標準的帶電 USB 介面（例如 USB 電源）。
 - ▶ LED 狀態指示燈顯示充電狀態。
-
- ▶ AVENTHO 200 을 처음 사용하기 전에 배터리를 충전하십시오.
 - ▶ 배터리를 충전할 때 제품에 포함된 USB 충전 케이블만 사용하십시오.
 - ▶ 이 USB 충전 케이블을 사용하여 AVENTHO 200 을 같은 전압을 전송하는 임의의 USB 포트 (예: USB 전원 어댑터)에 연결하십시오.
 - ▶ 상태 LED에 충전 상태가 표시됩니다.
-
- ▶ Przed pierwszym użyciem słuchawek AVENTHO 200 należy naładować akumulator.
 - ▶ Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie dołączonego kabla USB.
 - ▶ Podłączyć słuchawki AVENTHO 200 za pomocą kabla ładującego USB do zgodnego ze standardem USB zasilanego złącza USB (np. zasilacza USB).
 - ▶ Dioda LED statusu wskazuje stan ładowania.

- ▶ Regarding applications, service and replacement parts, you can find support at **www.beyerdynamic.com** or at **help@beyerdynamic.com**
- ▶ We would be glad if you register your product at **www.beyerdynamic.com/service/registration**

- ▶ Unterstützung bei der Anwendung, bei Servicefällen und bei Ersatzteilen finden Sie unter **www.beyerdynamic.com** oder unter **help@beyerdynamic.com**
- ▶ Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Produkt unter **www.beyerdynamic.com/service/registration** registrieren.

- ▶ 有关应用、服务和备件等方面的支持信息，请参见 **www.beyerdynamic.com** 或 **help@beyerdynamic.com**
- ▶ 欢迎访问 **www.beyerdynamic.com/service/registration** 完成产品注册。

- ▶ 您可在 **www.beyerdynamic.com** 或 **help@beyerdynamic.com** 找到使用支援、維修案例和備件。
- ▶ 如果您在以下網址註冊您的產品 **www.beyerdynamic.com/service/registration**，我們將非常高興。

- ▶ 사용, 서비스 케이스, 예비 부품에 대한 지원은 **www.beyerdynamic.com** 또는 **help@beyerdynamic.com** 에서 확인할 수 있습니다.
- ▶ **www.beyerdynamic.com/service/registration** 에서 제품을 등록해 주시면 감사하겠습니다.

인증서 보유자	beyerdynamic GmbH & Co. KG
제품 이름	WIRELESS OVER-EAR HEADPHONES
모델 이름	AVENTHO 200
제조업체	beyerdynamic GmbH & Co. KG
원산지 국가	중국
제조 연도/월	포장의 FD 번호를 참조하십시오. FD 번호는 연도와 월을 의미합니다. (예: "FD 407". 4=2024년의 마지막 숫자. 07=7월)

- ▶ Wsparcie dotyczące aplikacji, przypadków serwisowych i części zamiennych można znaleźć na stronie **www.beyerdynamic.com** lub pisząc na adres **help@beyerdynamic.com**
- ▶ Będzie nam miło, jeśli zarejestrujesz swój produkt na stronie **www.beyerdynamic.com/service/registration**

DE

Eine ausführliche Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache finden Sie unter:
www.beyerdynamic.com

EN

You will find a comprehensive manual in your language on the internet at:
www.beyerdynamic.com

FR

Vous pouvez télécharger la notice d'utilisation dans votre langue respective sur:
www.beyerdynamic.com

ES

Podrá descargar el manual de instrucciones en su idioma desde:
www.beyerdynamic.com

IT

Le istruzioni per l'uso dettagliate nella vostra lingua sono reperibili al sito:
www.beyerdynamic.com

GUIDA AL RICICLAGGIO



Le informazioni sullo smaltimento dei materiali di imballaggio sono disponibili alla voce:
<https://byr.li/aventh0200gar>

NL

Gedetailleerde bedieningsinstructies in uw taal vindt u op
www.beyerdynamic.com

SV

En utförlig bruksanvisning hittar du på:
www.beyerdynamic.com

JA

各国の言語の取扱説明書は次のホームページからダウンロードしてください。
www.beyerdynamic.com

KO

다음 주소에서 귀하의 언어로 된 자세한 사용 설명서를 확인할 수 있습니다.
www.beyerdynamic.com

ZH-CN

欲查阅所需语言版本的详细使用说明书，请访问：
www.beyerdynamic.com

ZH-TW

查詢所需語言版本的詳細操作手冊，請訪問：
www.beyerdynamic.com

DA

En udførlig brugsanvisning på dit
sprog finder du under :

www.beyerdynamic.com

FI

Saat täydellisen käyttöoppaan eri
kielillä osoitteesta:

www.beyerdynamic.com

NO

Du finner en detaljert bruksanvisning
på ditt språk på:

www.beyerdynamic.com

PT

Pode encontrar um manual de
instruções detalhado no seu idioma,
em:

www.beyerdynamic.com

ET

Põhjaliku kasutusjuhendi leiame oma
keeles aadressilt:

www.beyerdynamic.com

HU

Részletes használati utasítást az
Ön nyelvén a következő címen talál:

www.beyerdynamic.com

LT

Išsamią naudojimo instrukciją savo
gimtajai kalbai rasite:

www.beyerdynamic.com

LV

Detalizēta lietošanas pamācība jūsu
valodā ir pieejama šajā vietnē:

www.beyerdynamic.com

PL

Szczegółowe instrukcje obsługi w
języku użytkownika można znaleźć
na stronie:

www.beyerdynamic.com

RO

Puteți găsi instrucțiuni de utilizare
detaliată în limba dvs. la:

www.beyerdynamic.com

CS

Podrobný návod k obsluze ve vašem
jazyce najdete na adrese:

www.beyerdynamic.com

SK

Podrobný návod na obsluhu vo
vašom jazyku nájdete na:

www.beyerdynamic.com

beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8 • 74072 Heilbronn / Germany
Phone +49 7131 617-300 • **E-Mail** info@beyerdynamic.com
www.beyerdynamic.com

For further distributors worldwide, please go to www.beyerdynamic.com
Non-contractual illustrations. Subject to change without notice.